FICHE TECHNIQUE SPECIFICATION SHEET

Référence produit :0804102

Indice 10_

Date de révision : 13/11/14

DESIGNATION LEGALE DE VENTE DESIGNATION

-Vinaigre de vin rouge échalote 7%

- Shallot Red wine vinegar 7%

DEFINITION DU PRODUIT PRODUCT DEFINITION

Le vinaigre est un produit obtenu exclusivement par le procédé de double fermentation alcoolique et acétique de liquides ou d'autres substances agricoles.

Vinegar is a product exclusively obtained from the biological process of the double fermentation (alcoholic and acetic) of liquids or other agricultural substances.

DENOMINATION LEGALE DE VENTES ET ETIQUETAGE

SALE LEGALE DENOMINATION AND LABELLING

Vinaigre de vin rouge au jus d'échalote 7% d'acidité Red wine vinegar with shallot juice 7% acidity

Vinaigre de vin rouge (<u>sulfites</u>), jus d'échalote (0.5%), arôme*, conservateur: <u>sulfite</u> acide de sodium *Red wine vinegar*(<u>sulphites</u>), shallot juice (0.5%), flavour*, preservative: sodium <u>bisulphite</u>

 $\frac{OU}{OR}$

Vinaigre de vin rouge aromatisé à l'échalote 7% d'acidité Red wine vinegar with shallot flavour 7% acidity

Vinaigre de vin rouge (<u>sulfites</u>), arômes échalote (1%), conservateur: <u>sulfite</u> acide de sodium *Red wine vinegar (sulphites), shallot flavours (1%), preservative: sodium bisulphite*

* Conformément au règlement (CE) n°1334/2008, cet arôme rentre dans les catégories suivantes: arôme, arôme naturel, arôme échalote.

Par conséquent, chacune de ces catégories peut être utilisée pour l'étiquetage.

* In according to the (EC) regulation 1334/2008, this flavour falls into these following categories: flavour, natural flavour, shallot flavours.

So, each category can be used to the labelling.

FICHE TECHNIQUE SPECIFICATION SHEET

Référence produit :0804102

Indice 10_

Date de révision : 13/11/14

CARACTERISTIQUES ORGANOLEPTIQUES ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS

COULEUR Rouge carmin Colour Crimson red

ODEUR Vin rouge, échalote, acidité Odour Red wine, shallot, acidity

ASPECT Translucide Aspect Translucent

FLAVEUR Note échalote, note alliacé, acidité Flavour Shallot note, garlic note, acidity

CARACTERISTIQUES PHYSICO-CHIMIQUES PHYSICO-CHEMICAL CHARACTERISTICS

Acidité (exprimé en degré acétique)	$7.0\pm0.2~g/100~ml$	Acidity (acetic degrees):
РН	2.8 ± 0.4	pH
Alcool résiduel (taux légal maximal)	≤ 1.5%	Residual alcohol (maximum legal content)
Sulfites	≤170 ppm	Sulphites

DECLARATION NUTRITIONELLE pour 100ml NUTRITIONAL DECLARATION per 100 ml

Valeur énergétique	11 Kj / 4 Kcal	Energy
Matières grasses	0.1 g	Fat
- dont acides gras saturés	0.1 g	- of which saturates
Glucides *	0.1 g	Carbohydrate *
- dont sucres	0.1 g	- of which sugars
Fibres alimentaires	0.5 g	Fibre
Protéines	0.1 g	Protein
Sel	0.009 g	Salt

^{*} assimilables / *digestible

FICHE TECHNIQUE SPECIFICATION SHEET

Référence produit :0804102

Indice 10

Date de révision : 13/11/14

ALLERGENES ALLERGENS

Déclaration selon la directive 2007/68/CE et selon le guide d'application de la réglementation « étiquetage des allergènes « en vigueur. Declaration according to the 2007/68/CE directive and the guide for the application of the allergen labelling regulation in vigour			En cas de présence If Presence			
		Absence Absence	Composant concerné Component	Ensemble contenant le composant concerné Material containing component		
Céréales contenant du gluten et produits à base de céréales contenant du gluten* Cereals containing gluten		X				
Crustacés et produits à base de crustacés Crustaceans and Derivatives		X				
Oeufs et produits à base d'œufs Egg and Derivatives		X				
Poissons et produits à base de poissons Fish, Seafood and Derivatives		X				
Arachides et produits à base d'arachides Peanut and Derivatives		X				
Soja et produits à base de soja Soybeans and Derivatives		X				
Lait, produits laitiers et dérivés** Milk and Derivatives		X				
Fruits à coque et produits dérivés *** Nuts and Derivatives		X				
Céleri et produits à base de céleri Celery and Derivatives		X				
Moutarde et produits à base de moutarde Mustard and Derivative		X				
Graines de sésame et produits à base de graines de sésame Sesame and Deriviatives		X				
Lupin et dérivés lupine and derivatives		X				
Mollusques et dérivés mollusk and derivatives		X				
Sulfites et dioxyde de soufre en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/l exprimé en SO ₂ Sulphur Dioxide & Sulphites at concentrations more than 10ppm expressed as SO ₂	X		Sulfites Sulphites	Vin, conservateur Wine, preservative		

^{*}blé, froment, seigle, orge, avoine, épeautre, kamut ou leurs variétés hybrides

**y compris lactose et protéines de lait

ORIGINE DES INGREDIENTS INGREDIENTS ORIGIN

Ingrédients et additifs Ingredients and additives	Si additif <i>If additive</i>			Origine variétale	Pays d'origine des	Source			
	Catégorie Sort	N° CEE UE number	Amount in %	Origin	ingrédients Country of origin of ingredients	Matière Première Raw material	Pays d'origine Country from	OGM GMO	Ionisation Ionization
Vinaigre de vin rouge			98.96%	Végétale	France	Raisin	CEE, pays du Maghreb, bassin méditerranéen, pays tiers	Non	Non
Red wine vinegar			98.96%	plant	France	Grape	ECC, Maghreb countries, countries from Mediteranean basin, others countries	No	No
Jus d'échalote = arôme échalote			0.5%	Végétale	France	Préparation aromatisante Support : alcool de betterave	Europe, France	Non	Non
Shallot juice = shallot flavour			0.5%	Plant	France	Flavouring preparation Support: beetroot alcohol	Europe, France	No	No
Arôme échalote			0.5%	Végétale	France	Préparations aromatisantes Support : alcool de betterave	Transformé en France	Non	Non
Shallot flavour			0.5%	Plant	France	Flavouring preparation Support: sugar beet alcohol	Transformation made in France	No	No
Sulfite acide de sodium	Conservateur	E222	0.04%	Chimique	CEE				
Sodium bisulphite	Preservative	E222	0.04%	Chimical	EEC				

^{***}amande, noisette, noix, noix de cajou, noix de pécan, noix de Brésil, pistache, noix de macadamia et autres fruits à coque

FICHE TECHNIQUE SPECIFICATION SHEET

Référence produit :0804102

Indice 10

Date de révision: 13/11/14

PRESENCE D'OGM GMO PRESENCE

L'ensemble de la gamme des **vinaigres** fabriquée sont des **produits conventionnels**. A ce titre, selon les règlements européens en vigueur n° 1829/2003/CE et 1830/2003/CE, aucune mention d'étiquetage concernant les OGM n'est nécessaire.

IONISATION IONIZATION

Ce produit et son(ses) ingrédient(s) n'ont subit aucun traitement de ionisation *This product and its ingredient(s) are not ionised*

NANOMATERIAUX <u>NANOMATERIALS</u>

Aucun de nos ingrédients ne se présente sous forme de nanomatériau manufacturé *None of our ingredients is a manufactured nanomaterial*

NORMES BACTERIOLOGIQUES BACTERIOLOGIC NORMS

Non concerné Not concerned

DLUO SHELF LIFE

Le vinaigre fait partie de la liste des denrées alimentaires dispensées de date limite d'utilisation optimale Vinegar is on the list of foodstuffs dispensed from an optimal use by date

DONNEES DE STOCKAGES ET DE STABILITE, CONSEIL D'UTILISATION STORAGE AND STABILITY DATAS

Température de stockage : température ambiante. Eviter les chocs thermiques *Storage temperature : ambient temperature. Avoid repeated and important thermal shocks*

CLAUSE DE RESPONSABILITE CLAUSE OF RESPONSABILITY

Ces informations sont rédigées au mieux de nos connaissances à la date indiquée sur le document. Il appartient à l'utilisateur, sous sa responsabilité, de s'assurer des conditions et possibilités d'utilisation du produit au regard des dispositions législatives et réglementaires en vigueur.

These informations have been compiled to the best of our knowledge at the date indicated on the document. It is the user's responsibility to assure himself of the conditions and possibilities of use of the product regarding the legislation and regulations in vigour.